

Soins infirmiers 4 Passations et rapports



- Lire et rédiger de courts rapports de soins
- Poser des questions sur l'état d'un patient
- Utilisez un langage de reporting clair et factuel
- Structures de rapport, vocabulaire administratif, langage des rapports, terminologie de l'état du patient

Le rapport de relève

La transmission orale

La transmission écrite

Le compte rendu

Le dossier du patient

L'état général

Les signes vitaux

La prise en charge

Évaluer

Observer

Noter

Informer

Signaler

Stabiliser

Aggraver

Améliorer

État stable

1. Exercices

1. Associez les éléments qui ont un sens lié.

- | | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| a. Le dossier patient | 1. surveiller attentivement |
| b. Le rapport de transmission | 2. la condition générale |
| c. L'état général | 3. le compte rendu de transmission |
| d. Observer | 4. le dossier médical |

a-4 b-3 c-2 d-1



2. Transmission du matin à l'hôpital (QR: Audio)



Remplissez les lacunes: prescription, état du patient, douleur, dossier patient, température, communique, tension artérielle, informé, transfert de garde

À 7 h 30, le docteur Martin fait le (1) _____ avec l'infirmière Claire. Ils regardent d'abord le (2) _____ de Madame Leroy. Elle est entrée hier pour une forte (3) _____ au ventre.

Claire explique : « Cette nuit, l' (4) _____ est stable. La (5) _____ est normale, mais la (6) _____ est un peu basse. J'ai (7) _____ le médecin de garde et il a changé la (8) _____. Il faut continuer la surveillance de la fréquence cardiaque et de la saturation. Si la douleur augmente ou si l'évolution n'est pas bonne, je (9) _____ immédiatement un nouveau compte rendu. »

1. Pourquoi Madame Leroy est-elle entrée à l'hôpital ?

2. Quelles sont les informations positives sur l'état de Madame Leroy pendant la nuit ?

3. Écoutez l'extrait audio et choisissez la bonne réponse. (QR: Audio)

- | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. Les constantes du matin ne montrent pas de problème important. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. La soignante dit que l'état du patient s'aggrave et que la douleur a augmenté. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Elle demande de rédiger une transmission écrite après le passage du médecin. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Vrai Faux



4. Choisissez la bonne solution

- À 7 heures, l'infirmière de nuit _____ les consignes au nouveau service.
a. transmets b. transmettre c. transmettait d. transmet
- Pendant la relève, nous _____ toujours la température et la douleur du patient.
a. vérifions b. vérifiez c. vérifiaient d. vérifie
- Après le bilan, le médecin _____ à jour le dossier et _____ le nouveau traitement.
a. met / ajoutent b. mets / ajoute c. met / ajoute
d. met / ajoutons

1. transmet 2. vérifions 3. met / ajoute



5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)

Transmission infirmière en début de journée

Infirmière de nuit: *Alors, pour le dossier patient de Monsieur Dupuis, l'état général est stable ce matin.*

Infirmière de nuit: *La tension artérielle est correcte, la fréquence cardiaque aussi, mais la douleur au dos est toujours à 6 sur 10.*

Infirmier de jour: *D'accord, je note tout ça dans la transmission et je vais questionner sur l'évolution de la douleur après la toilette.*

Infirmier de jour: *Si je vois une amélioration ou une détérioration, je notifierai le médecin et j'en informerai la relève de cet après midi.*

- Comment, dans votre travail, vous faites le point sur l'état général d'une personne ou d'un projet ?
-

6. Parler : traduire et répondre (QR: IA+)



L'état général du patient est... / Je voudrais signaler que... / Dans le rapport de transmission, je note que...

1. Vous commencez votre service et vous prenez la relève. Quelles deux informations précises sur l'état général du patient demandez-vous au collègue ?

2. Vous faites un court rapport oral. Que dites-vous brièvement sur la douleur et la tension artérielle d'un patient sous surveillance ?

3. Un médecin vous demande de rendre compte après un traitement. Que signalez-vous en premier et comment décrivez-vous l'état actuel du patient en une phrase ?

4. Vous observez un changement important chez un patient pendant votre tour. Comment le notez-vous dans le dossier et à qui le signalez-vous immédiatement ?

7. Écriture: Email (QR: IA+)

Objet : **Transmission** – chambre 214, M. Ahmed

Bonjour Claire,

Voici le **rapport de relève** pour M. Ahmed, chambre 214.

- **État du patient** : patient conscient, orienté, état général **stable**.
- **Signes vitaux** : **fréquence cardiaque** 82/min, **tension artérielle** 130/80, **température** 37,4°C.
- **Douleur** : 3/10 à la jambe droite, surtout quand il marche.
- **Médication** : paracétamol 1 g à **administrer** à 22h, si la **douleur** augmente.
- **Surveillance** : merci de **surveiller** la douleur cette nuit et d'**évaluer** les signes vitaux à minuit.



Il faut aussi **informer** le médecin de garde si la douleur est plus de 5/10 ou si la tension change beaucoup.

Peux-tu me **renseigner** demain matin, par un petit **compte rendu** rapide, sur l'évolution de la douleur ?

Merci et bon service,

Sophie Martin

Infirmière de jour

Rédigez une réponse appropriée: *Je vous confirme que... / Pendant mon service, j'ai surveillé... / J'ai une question sur...*
